

一登日本航空機 搭客如已在遠東

異國特製德拉斯DC-8C康華880 M
噴射機，有中日美術設計，穿和服
空姐招待週到，東方食譜，各站華
員接應，諸君探親訪友之理想飛行
工具。

每日均有班機由三藩市或羅生達起
航

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES



片打實業公司
超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

投資好機會△八組兩層樓房文樓每
組月租四十元租客自理各門出入
煙氣熱水自來水及四個睡房全土庫
淨屋一間月租八十元全土庫每月四
百元業主急於離埠廉價出售式萬四千
元位於街角離唐人街只四個街角勿失
良機
平觀望近唐人街每日生意二百三
十元店主做了十多年現因倦勤平賣六
千元
平新屋一間△三層大睡房全土庫離
士威半個街只賣三萬三千元實價
不二
本號代理房屋汽車火燭保險各項業務

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護
你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火
災與盜劫之損失。
你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地
方。諸君。你雖然有保險箱。仍有等物件。若然
一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不利用最近的那華新沙支行。即日租一個保險箱
那華新沙支行。在雲高華埠有支行三十五間。為你服務
那華新沙銀行雲高華埠支行在雲高華埠支行在雲高華埠支行

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到

唐山鮮鮫魚
各樣鮮水貨
農曆年海味
樣樣齊應市

各地要聞

永信大廈發生新奇命案

電梯停電少年爬窗 電流突通人即跌死

「續昨」 剛巧地下等候電梯的搭客
。已按了下降。電梯內而下降。而搭
客也就被拋出電梯外。由八樓直打滾落
地下。當場跌至頭顱破裂慘死。這慘劇
發生後。電梯停在地下。門不能開。
大廈的住客都感奇怪。以為是電梯壞了
。於是報警。警方及消防員。電梯公司
人員到場。經過四小時才將電梯弄開。
赫然發現死者倒在地下。

死者當時身穿藍色點點夏威夷士衫
。紅色底衫。牛仔褲。皮鞋。其中一隻
皮鞋已拋。電梯外。據死者的服裝看來
。是與失蹤的少年崔維華相同。據崔維
華的母親說。昨晚仍未通知崔的父母。死者
是否崔維華。有待他的父母辨認。

陸運濤案判決離婚

男方付八十萬叻幣

他與律師都供認。夫婦決裂起於女友
在香港日本逗留時曾發生爭吵事件
。【法新社新加坡十四日電】法官
阿蘭。羅斯今日判決著名電影影星陸
運濤和已結婚十年的妻子李惠蘭離婚
。該判決如在三個月內雙方不提出反對
的申訴。即作確定的判決。陸李二人並
無子女。

大法官阿蘭羅斯對兩造所同意的一
項決定。即是由陸運濤一次付給李惠蘭
八十萬叻幣作為贍養費。(註：合港幣
約一百四十萬元)。
他判決時說。雙方互有虐待。他
的判決是根據兩造提出的請求而作出。

（新加坡訊）新加坡電影影星陸
運濤申請與其妻李惠蘭離婚案。已於
十三日。星洲高等法院第一庭開審。是
日除由申請人。陸運濤所聘的英國女星
律師。勞倫斯。就此案案情及法律要
旨加以闡述外。陸運濤本人亦出庭作供
。答辯人李惠蘭也親自到法庭。她聘請
的代辦律師是烈迪(英國女律師)雷
諾及林瑪麗三人。

旁聽席上早告滿座
本案於十三日上午十時開審。在
未開庭前。旁聽席上早告滿座。大批律
政界人士及法庭職員亦到庭內聆聽。新
聞記者席不暇滿座。連陪審員的兩排座
位也補充記者席。高等法院的正副主
審官亦同時到庭。

代表男方(申請人)的律師勞倫斯
。致詞時。他首先指出。此案申
請人向法院呈文。請求批准離婚。理由
是遭受妻方的虐待。答辯人否認虐待
情事。反指申請人虐待她。她也以遭受
虐待為理由。請求批准離婚。這雙方
的互相指控。本案雙方已無開庭修好的
可能。

MH能使用你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與你的伴侶。可
能得到舉動中極端愉快。
MH能使用你的表演達到十全。而
在你未情願的時。可以控制免達
最高的潮。并保持你的愉快樂趣
長久的。以便雙方能享受長久的
共樂時間。
MH乃新製科學式的香膏。易於
施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省
另加省稅。

地址 司公本
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO. LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1, B.C.

雲坤達權社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於二月
吉日是屆職員首次會議議決。由本年元月一
日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先
權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照
足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二
君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與
周、陳、二君或書記林洪公收便妥。此佈。
社長 鍾捷子
書記 林洪公

中華民國五十一年二月十五日

中國洪門民治黨駐美洲總部重要通告

為通告事：本總部於昨元月十日召開全體執
監委員會。商討有關獎券揭曉事宜。原定
於十四日揭曉。今因接美洲各國地區來函。
求再展期。有等地區仍然在推銷獎券中。暫
未能結束。故昨由全體執監委員會議決。再
展期至二月廿四日揭曉。希請各有關機構注
意。所有獎券。推銷與否。請於二月十五日
以前一律繳回本部。以便核算及揭曉工作。
是為至要。

右通告

本黨駐南北美洲各級黨部暨
澳洲民治黨總部、菲律賓洪門昆仲

中國洪門民治黨駐美洲總部 主席 鍾捷子
秘書 簡建平

中華民國五十一年元月十一日

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫感冒外科

餐館生意連實業平賣
本餐館位於沙省西北部。有沙省大板橋
及大魚業廠在附近。每年春夏二季有成
千累萬的美國遊客在此釣魚及避暑。加
上本省及鄰近省南部的居民來此避暑遊玩
。秋季又有許多人來此打獵。冬天是
大獵捕魚工人集中之地方。生意很好及
穩定。一切傢具傢俬摩打車。於兩年前
曾經重新裝修過餐館之全部。樓上有十
個房間可以租賃。全英泥土庫。自動油
爐。人工煤氣鍋爐。來去水設備。有冰
櫃及大廚房。雪櫃冰櫃等。全樓連土庫
共四層。總面積六十六萬六千六百八十
平方呎。生意連實業共取價八萬八千元
（現款交易）。有意者請向本餐館洽商。
最合股份生意。如有欲接辦者請向本餐
館洽商。店主因人力缺乏。故從廉讓。
沙省。大板橋。叻士頓路。叻士頓路。叻士頓路。

自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver B.C.
遊覽參觀 壹九六二年新式車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuoy
TR 9-9211
住宅電話
TR 6-6289

黃炳超
BING C. WONG
專辦商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上门服务 依期不誤

惠謙氏
上海中國醫學院畢業考試院檢
合格中醫曾任廣東國醫分館理事
曹寓亞力山大街四一號
電話 MU 4-9657

李家驥園
Lee Kar Shing
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B.C.

粵寧土產
瓜菜上市
老身冬瓜
靚滑蘿蔔
大節瓜(四季)
發行客沽 特別計平
所有寄買者自理

唐人瓜菜
大宗上市
大條毛瓜
大老冬瓜
中老冬瓜
小老冬瓜
大肉蒜子
車脚貴客自理

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-3634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

兆俊電器行
DON'S T.V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL MU 5-7712

★承接大小電火工程★
專售及修理各
名廠收音機傳
真機留聲機天
線電燈電器
打及家庭電器
用具備電光顧
保證滿意

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三〇

大誠小酌
價廉味好

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最合
堂所。房口。中等家庭之用。
另附有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
MU 5-8641 或到本報洽商。便知詳情。



SUCCESS REALTY & INSURANCE LTD.

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事實業燕梳公司

伍澤謙黃秀英事務所

辦事處電話.. MU 2-5284

夜間電話: 伍澤謙 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456

鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 AL 5-6932



平靚樓房屋宇生意新盤

△本號有大批近埠新屋出賣。兩個三個睡房任揀價錢由一萬一千九百元起碼。歡迎詢問。

△近凸仔梳街觀新屋▽六大廳房。高爽土庫。近巴士站及學校。取價壹萬五千元。 (伍澤謙)

△三睡房住家屋八千四百元▽近緬街。樓下另有住房及浴室。業主出國削價廉讓抵買到底 (鄭旺)

△三層聯屋急讓▽近百老匯橋。六年新好屋。土庫有合法聯房。全價二萬四千七百元。 (馬國良)

△平屋近華埠▽不在拆區範圍。三睡房。近緬街實價六千元。 (許杏松)

△希士定叻呷區房屋▽九年新。每間四大廳房。電費煤氣住客自理。祇賣壹萬七千九百元 (鍾輝華)

△週期期家賃▽日賣約七十五元。下午六點收市。每週六元。 (伍澤謙)

△西區乾乾洗店▽經營乾洗兼補縫生意。月入四百元租七十元。有住房。賣三千五百元。 (鄭華旺)

△京士威雜貨店▽上等架生。每日賣式百廿五元元舖有住房。取價七百元。另賣貨 (馬國良)

△菓店廉讓▽街角地位。架生齊備。有住房。長批。賣者年老。割價賣壹千四百元。 (鍾輝華)

△商業業平賣▽希士定街。樓上格文。樓下食館。機業連餐館架生。祇賣一萬六千元。 (許杏松)

△本號代理餐館生意買賣。各租萬餘。產業按揭。樓房招租。建築房屋等。備蒙賜顧。無任歡迎。

雲歌。此間馬氏公所。於昨十八日下午一時。舉行新址落成第一周年紀念會及春宴。歡。事前由紹邦。大厝。裝飾禮堂。遍懸五彩紙花。煥然一新。并有余風采總堂。僑領吳照光。暨所員爲明等。惠送花籃。盆花。芳香撲鼻。倍增光輝。時屆十二時三刻。各所員依時齊集。各司其事。秩序井然。旋而各界代表紛紛蒞臨。到有余風采總堂全勳平。雲埠余風采分堂余惠霖。清韻音樂社蔣德扶。黃雲山總公所黃祝齡。國民黨總支部李氏總公所李樂天。國民黨雲分部分胡頌堯。遼源總堂雷家勳。台山寧陽會館伍善予。中山隆鎮同鄉會林漢華。鐵城崇義總會林瑞和。中華職工聯合總會黃文甫。陳讀川總堂陳孔璠。全加中華總會館陳濟民。黃江夏總堂黃煥屏。至德總堂蔡英源。愛蓮總公所周開泰。昭倫分公所謝揚。梁忠孝堂梁春廣。

(未完)

宮憲謝馬」全部古裝鑼鼓歌唱。神怪談諧。制作精湛。海空大佈景。新耳目。由新馬仔、羅艷卿、劉克宣、李香琴等聯合演出。同場加映「夜雨秋燈」。由鄧碧雲、羅劍仝、梁醒波、觀水伯、張生等主演。盪氣迴腸故事。賺人熱淚的情節。真誠欲絕的演出。令人慨嘆的收場。各僑胞屆時幸勿錯過。並暫定以後每隔一星期舉行。開映時間由下午六點半至十點半。

老僑林時稔歸土紀聞

城訊。老僑林時稔翁。新會沙堆鄉人。僑加數十載。向務園農等職業。因年老多病。曾求治於兩公家及中華醫院。不幸藥石無靈。於本月八日在院辭世。享壽六十有八歲。於昨二月十二日上午十時正。假卑仙市殯儀館舉行喪禮。由夏華炳牧師主理該儀式。並代客謝。祝福。禮成。各執紼者依次向林翁遺容行最後相見禮。由林時蔭、時嗣、時聘、英源、福來、樹森等君。扶靈登車。由該家屬導行。喪畢。即由該家屬。

黨社
聯合春宴通告

洪啓者：本黨社定期式月廿五日晚六點
聯合設筵於新重慶酒家。閱聯歡春宴
大會。赴席者請早日向黨社書記處。或
大漢公報報名。屆時入席可也。此佈。

(席金每名式元)

雲埠洪門民治黨蓬權社同啓

公元壹九六貳年二月十五日

雲埠民治黨支部通告

爲通告事：本支部爲推進黨務起見。茲
定期於式月廿四日晚九時。大放洪門。
歡迎新進黨員入黨典禮。各界男女僑胞
如有志加入本黨者。請早日約同介紹人
到本支部書記處報名爲盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部公啓

雲
埠

CANADIAN IMPERIAL BANK
OF COMMERCE

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.
MU 1-1734

唐山水貨 合時咸魚
年晚海味 賀年齋料
補腎龍鳳 炸禾花雀
名師烤製：各款燒味，臘味，
合時瓜菜，大幫批發
園口鮮肉，
專車送貨 快捷妥當

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題

CP-8

洛磯一雪
了却深秋
閒暇夜宵粉麵唯尙
專師巧製重質輕量
鮮蝦雲吞麵
蠔油撈麵
牛腩撈麵
牛肉炒河粉
鼓油皇生炒牛河
叉燒上湯沙河粉
牛腩上湯沙河粉
火鴨上湯沙河粉
定於每晚五点半至十二点上市

華區優秀唯一總滙

中興
秘詩寶路全人立正

B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話.. MU 1-3953

社。一四九一至一五〇〇達權社。
（林亞板爾）三七一至三七五徐錦
去。三七六至三八〇湯倫。式九一至式
九五吳松。式九六至三〇〇曾康傳。式
壹一至式二〇李錫祿。三叁一至三四〇
蘇觀法。叁十一至四〇雷民盼。
（黨近）九〇一至九一〇鄭慶禮。
（卡城）六三一至六四〇民治黨部
（列必珠）一〇九一至一壹〇〇。
民治黨部。
（片士佐治）八五六至八五九。
徐發超。八六〇蔣欽毓。

訓。以求止於至善爲詞。每次演畢。各人輒以熱烈掌聲。殿以茶會及鷄尾酒會。如儀而散。

譚祥許子昌赴多城

昭倫公所同仁送行

雲訊。昭倫親義公所。爲推廣業務。聯絡各地宗親起見。前經議決。請譚祥。許子昌分別代表總分公所參加多城昭倫公所所遷落成典禮。并分赴各地聯絡。查譚許兩位。已於十五日中午。加乘拿大航機啓程。前往機場送行者。有譚祥夫人。許子昌夫人。許盛光。許禮禮。謝維燁。謝永溫。謝廣佳。謝銘新。謝汝慈等男女老幼數十人。至爲熱鬧云。

域埠文化分社

定期復映預訊

域訊。本埠文化社。爲推廣僑胞娛樂活動起見。定於本月廿五日（星期日）

「因循」則吾豈敢，
「簇新」捨我其誰

雲哥華七十餘年埠史，滄桑事蹟，隨時代演進，本館開業三十餘載，爲適應全僑需求，特派專員返港，選購製粉拷麵機械多具，抵埠。邇來本館麵類食譜，全部機械化配製，軟滑爽口，別除數十多年敷衍陋習，藉運進「乾粉麵」陳陳相因製法，從茲守細渣滓。遂擴博古院作憑品矣。原予太空階段謀生存，捨改進苦幹無以圖存。爲商之道，奚能例外，本館同寅，不惜工本，創海外粉麵食譜時代性奇蹟，爲僑梓忠誠服務，未敢自餒後人，僑界眼亮，叨蒙惠顧，衷心致敬。

雲埠秘書賈路 蔡根遂 根璇 立正

東亞牌幸運餅發行
生鮮爽口價錢相宜

本書以毛澤東爲主角，每一章節，均有事實根據，乃目前最受歡迎的長篇新聞小說，全長卅餘萬字，五百餘頁。曾連載「自由人報」及「祖國周刊」，歷時三載，讀者萬十。刻劃人物，栩栩如生，亦莊亦諧，可歌可泣！舊評家蕭怡認爲「這本書必然是可傳的作品，即使它的新聞性過去了，也可以被看成是歷史小說」。讀之可認識這個「瘟君」的嘴臉，也令你捧腹噴飯！

加拿大

新合益

中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鷄鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

業專刊書由自廣惟一

圖書公司

KIU LEN BOO

456 COLUMBIA ST.
VANCOUVER 4, B. C. C.

散花女俠全九冊梁羽生著四元五
 半劍一鎗金八冊譚焉著二元八
 半鳳凰八冊風雨會中州七冊蕭三
 五鳳凰四冊龍記全十二冊金鋒四元
 四劍胆游俠全八冊梁橫著四元
 魔俠傳雄記全四冊莫邪著一元四
 俠俠俠金戈全七冊東方豹二元四
 五碧山奇俠傳全十二冊林夢著四元
 二俠俠俠全三冊江一明著一元五
 女俠俠俠全六冊倪匡著二元一
 情女情俠全六冊倪匡著二元一
 俠俠龍全六冊丁遠著二元一
 桃花三劍全十冊張夢遠著二元五
 七劍十三鳳全八冊倪匡著二元八
 奇門劍俠全五冊倪匡著一元七五
 冷劍俠全八冊倪匡著一元七五
 劍劍盟全十六冊潘風著五元六
 江湖龍女傳全六冊江一明著三元
 刀光劍影錄全十冊伴霞樓三元五
 李劍爭輝全八冊董奇著二元八

峨三眉劍三
 劍霜青
 俠劍
 林夢著
 甘棠著
 二元五
 九元四

新通勝加厚九毛五 又中八毛
 吳德麟自傳 上下冊 壹元
 香國秘術四毛 下冊 趣四毛 紙本
 新婚必讀三毛 五折 婚性秘密四毛
 性庫四毛 性科學常識五毛
 從處女到婦人 汪洋著 五毛
 健康性生活四毛 新避孕法三毛五
 性的講座白衣著三毛五
 新女性知識 銀衣著 四毛
 女性修養指導 三毛五
 女性婚姻指導 三毛五
 女性生育指導 三毛五
 女性性教育指導 三毛五
 性愛的藝術四毛 性愛的姿勢四毛
 遺愛六毛 繼承人六毛 俊人著
 月黑風高四毛 鬼屋四毛 五俊人
 如何做半導体收音機 壹元八
 實用養鵝學 馮家駒編 壹元八
 實驗養猪學 馮家駒編 一元〇五

廿八幅裝煥爛畫屏面 壹元六
 1963 新日記彩色插圖

呂滄鵬轉支部件

林亞板前發還公債訓

黑歌。中國澳門民治黨駐加總支部。於正月十八日。召開監察常會。主理王顯進。秘書陳文彬。監察呂禮庭。及各部執監委員列席。首由呂監察報告元月行政數目。次由陳秘書報告來往公函文件。外交林百勝報告英文函件。(續案從畧)。

陳秘書報告代林亞板爾分部滙還第六期公債案。當即遵章辦理如下。由康盟長造喜抽籤。呂禮庭監票。紀錄副主委而建平。執委員一平。外交林百勝等。結果抽得發還公債者如后。

(域多利)特字八號林鉄郎。特字廿五號廿八號李義森。壹叁七壹至一叁八〇林仕堯。壹三四壹至一三五〇楊東賢。一三式一至一三叁〇梁古翌。

牌額寶。不參以年老體弱。笑於昨昨日晨與世長辭。享壽僅閱七十有二歲。其眷屬隨侍在側。親視含殮。擇期正月廿六日下午三點半鐘。在暗市黨廣儀館。舉行出喪禮。卜遷於山景墳場云。

龍岡親義公所

慶祝劉昭烈帝

雲訊。本埠龍岡親義公所。於昨十八日午后二時半。舉行慶祝劉昭烈帝誕辰紀念大會。到會者異常踴躍。由郭若愚司儀。領衆行禮如儀。主席謝宗武。恭讀先王遺訓。次宣佈紀念會理由。並講述昭烈帝史畧。繼而劉孔樞。劉煥堯。關崇貽。關亮勳。張繼。張秋成。趙築策。趙汝雪等發揮。大致均將劉先主救國救民。忠義精神。闡揚盡致。並易

美 界 女 子 容 院

號九牌門街東安寧

電話 MU. 3-6436



全套新式電氣儀器
摩登時裝泳衣飾物
美容是家精工妙法
電話預約保證滿意

亞省餐館連貨倉出賣

本餐館與貨倉。自開張以來。生意一向
旺盛。現股東欲營他業。願將全盤生意
出賣。全部設備皆為新置。如有僑胞欲
購此業者。函商面議。均由尊便。

**Fiesta Restaurant,
Fairway Grocery**

12928 - 97 St.
Edmonton, Alta.

12931 - 97 St.
Edmonton, Alta.

★新春：廣東音樂粵曲唱片大減價
三十三轉膠質不碎慢片：

國樂大家何名忠教授：領事自由中國中國國樂社，
全体社員合奏灌製。

◎李鳳雛天，沙三少。
◎飄入破斧沉舟，蕉窗夜雨，春思。
◎搖妃怨，寶鏡相思表錯情。
◎三潭印月。平湖秋月，雁落平沙。楊絮喜，歸來燕，
走馬英雄。
◎雨打芭蕉。小桃紅，寶鴨穿蓮，連環扣，狂歡，旱天雷。
◎娛樂昇平。
◎又喜臨門。鳳凰台，玉樓人醉。塞翁吟。柳搖金。礁石鳴琴
存貨無多，沽清算數：隨早購買，勿失機會！歡迎三三交易
每只二元二毛五仙，半打以上，式元計算。郵費顧客自備

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

十年一覺瘟君夢，一半淒涼一半醒！

加拿大喬
CO. & CO.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark stain near the bottom center. The left edge of the page shows the binding, with visible stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and vintage.